

**DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 041KE060013**

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ: **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo: Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1
IČO: 30 794 323
štatutárny orgán: Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z. z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z. z.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ: **AGROFINANCE, s. r. o.**
sídlo/~~trvalý pobyt~~: Mlynská 1346, 093 01 Vranou nad Topľou
IČO/~~dátum narodenia~~: 36 488 542
štatutárny orgán: Jozef Drozd, konateľ
kontaktné údaje - tel./~~fax~~/e-mail: 0907 516 065 /-/
zeman@std.sk
registrácia: obchodný register Okresného súdu v Prešove
oddiel: Sro, vložka č.: 30692/P

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

Článok I.

PREDMET DODATKU

1. ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP, ods. 4.1 má nové znenie:

4.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:

- a. Celková výška oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je:
1 962 700,00 EUR (slovom: jedenmilióndeväťstošesťdesiatdvatisíc sedemsto EUR a nula
eurocentov).**

b. **Výška spolufinancovania Aktivít Projektu z vlastných zdrojov Prijímateľa je:**
981 350,00 EUR (slovom: deväťstoosemdesiatjedentisícristopäťdesiat EUR a nula eurocentov).

c. **Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume:**
981 350,00 EUR (slovom: deväťstoosemdesiatjedentisícristopäťdesiat EUR a nula eurocentov), z toho

základná miera financovania:

50 % z celkových Oprávnených výdavkov v menej rozvinutých regiónoch,

z toho

prostriedky EPFRV: 736 012,50 EUR,

prostriedky ŠR SR : 245 337,50 EUR.

Týmto ustanovením nie je dotknuté právo Poskytovateľa alebo iného oprávneného orgánu (napr. certifikačný orgán) vykonať finančnú opravu.

2. Mení sa Príloha č. 2 – Predmet Aktivít Projektu.

3. Mení sa Príloha č. 3 – OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU – Tabuľka č. 1b) a 1c) sa nahrádza novou Tabuľkou č. 1 b).

Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok a jeho prílohy sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP č. 041KE060013 zo dňa 02. 03. 2016.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Dodatok je povinne zverejňovaný na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

8. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú jeho prílohy:
Príloha č. 2 – Predmet Aktivít Projektu
Príloha č. 3 - OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU - Tabuľka č. 1b).

Za Poskytovateľa dňa:

Za Prijímateľa dňa:

.....
Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Jozef Drozd, konateľ
AGROFINANCE, s. r. o.



Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

Predmet Aktivít Projektu

1.

Obstaranie hnuteľných vecí (technické a technologické vybavenie živočíšnej výroby a špeciálnej rastlinnej výroby), investície spojené so zavádzaním inovatívnych technológií, nehmotné investície (obstaranie alebo vývoj počítačového softvéru, nadobudnutie patentových práv, licencií, autorských práv a ochranných známok) a iné oprávnené činnosti v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode. V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

2.

Výstavba nasledovných nehnuteľných vecí Prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

Por.č.	Identifikácia predmetu výstavby	Parc. č. pozemku	k. ú.	Obec	Okres
1.	Jednotka pozberovej úpravy - výstavba	457/6, 457/7, 457/8	Hriadky	Hriadky	Trebišov

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode a súčasne vždy len v rámci jednej stavby (tzn. ak je predmetom Aktivít Projektu viac stavieb, nie je možné realizovať presun finančných prostriedkov medzi stavbami navzájom). V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu,
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa,
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu,
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania,

- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby,
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka.

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.

Tabuľka č. 1b)
OPRÁVNENÉ VÝDAVKY
PROJEKTU
Príloha č. 3

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)	2016-2020										
		2016	2017	2018	2019	2020	Roky spolu			Korekcia	Roky sp. po korekcii
1. Oprávnené výdavky spolu		1 357 052,00	642 948,00	0,00	0,00	0,00	2 000 000,00			37 300,00	1 962 700,00
2. Neoprávnené výdavky spolu							0,00				146 293,08
3. Celkové výdavky spolu (1+2)		1 357 052,00	642 948,00	0,00	0,00	0,00	2 000 000,00				2 108 993,08

Rozpis oprávnených výdavkov		2016-2020												
(v EUR na 2 desatiné miesta)		Jednotková cena	Množstvo	Celkom v EUR	2016	2017	2018	2019	2020	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	vysúťážená suma celkom v EUR	Korekcia (vypíňa PPA)	Suma po korekcii
1	Jednotka pozberovej úpravy obilnín - výstavba	868 962,00	1,00	868 962,00	868 962,00					868 962,00		1 015 255,08	-146 293,08	868 962,00
2	Kfmy voz	37 000,00	1,00	37 000,00	37 000,00					37 000,00		37 000,00	0,00	37 000,00
3	Traktor	127 766,00	4,00	511 064,00		511 064,00				511 064,00		511 064,00	0,00	511 064,00
4	Traktor s čelným nakladačom	58 445,00	2,00	116 890,00		116 890,00				116 890,00		116 890,00	0,00	116 890,00
5	Rozdružovač balíkov	17 000,00	1,00	17 000,00	17 000,00					17 000,00		17 000,00	0,00	17 000,00
6	Fréza FAE	95 750,00	1,00	95 750,00	95 750,00					95 750,00		95 750,00	0,00	95 750,00
7	Nesený diskový žací stroj	14 500,00	1,00	14 500,00	14 500,00					14 500,00		14 500,00	0,00	14 500,00
8	Hĺbkový kypiaci pluh	15 000,00	1,00	15 000,00	15 000,00					15 000,00		15 000,00	0,00	15 000,00
9	Kompaktomat - predsejbový kombinátor	28 000,00	1,00	28 000,00	28 000,00					28 000,00		28 000,00	0,00	28 000,00

10	Teleskopický manipulátor	78 420,00	2,00	156 840,00	156 840,00					156 840,00		176 540,00	-19 700,00	176 540,00
11	Traktorový prívies	14 994,00	1,00	14 994,00		14 994,00				14 994,00		14 994,00	0,00	14 994,00
12	Lis na okrúhle balíky s ovijáčkou	124 000,00	1,00	124 000,00	124 000,00					124 000,00		67 000,00	57 000,00	67 000,00